

*Consuelo Salaberri Urzelai*

*Aramajo, Araba  
(1932-2009)*

Aurkibidea

**Biografia**



1932an jaioakoa. Gurasoak ere aramaioarrak zituen. Telfabrikabn lan egin zuen 25 urtez. Ezkongabea.

# Zintak

## ARA-006

- **Proiektua:** Aramaioko euskara
- **Elkarrizketatzailea(k):** Arriolabengoa, Divina
- **Data:** 1996-11-09
- **Iraupena:** 73 min
- **Euskarria:** VHS Standard
- **Kodifikatzailea:** Agirrebeña, Aintzane

## ARA-028

- **Proiektua:** Aramaioko sineskerak eta ohiturak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Lizarralde, Saioa
- **Data:** 2001-04-17
- **Iraupena:** 61 min
- **Euskarria:** Mini Disc

# Pasarteak

## 1. Gaizkiulertua bizi guztian gogoan

- **Erref:** ARA-006/004
- **Iraupena:** 0:00:40. **Hasi:** 00:02:40. **Bukatu:** 00:03:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak

### Laburpena:

Herriko bati gertatutako gaizkiulertua. "Arranuek!" esan zioten eta berak "marranuek" ulertu.

## 2. Txalupa egiten ahalegindu zirenekoa

- **Erref:** ARA-006/006
- **Iraupena:** 0:01:55. **Hasi:** 00:05:10. **Bukatu:** 00:07:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Bainuak, errekak eta uretako jolasak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Gaztetako ibilerak

### Laburpena:

Herriko mutil batzuei txalupa egitea bururatu zitzaien kutxa baten taparekin. Errekan egin zuten lehen froga era ur azpira joan zitzaien. Pasadizo horren inguruko kontuak. Garai hartan mutikoei bururatzen zitzaizkienak.

## 3. Herriko mutilak soldadu gerra garaian

- **Erref:** ARA-006/009
- **Iraupena:** 0:01:58. **Hasi:** 00:10:26. **Bukatu:** 00:12:24
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939)

**Laburpena:**

Gerra garaian soldaduak euren etxe inguruan egon zirela kontatzen du Julianek. Berak 6 urte zituen eta 16-17 urteko herriko soldadu batek tiroa botatzen erakutsi zion. Soldadu egon ziren herriko mutilak aipatzen dituzte.

**4. Harriz betetako marmita behorraren buztanera lotu**

- **Erref:** ARA-006/011
- **Iraupena:** 0:01:40. **Hasi:** 00:12:32. **Bukatu:** 00:14:12
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak

**Laburpena:**

Herriko mutil batek marmita bat harriz bete eta behorrari lotu ei zion buztanera. Pasadizoa nola gertatu zen. Astoei ere lotzen omen zizkieten pote zaharrak buztanera.

**5. Berriz ezkontzen ziren alargunei arranak**

- **Erref:** ARA-006/012
- **Iraupena:** 0:01:12. **Hasi:** 00:14:12. **Bukatu:** 00:15:24
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Bikote kontuak » Ezkontzak
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Ohiturak eta sinesmenak

**Laburpena:**

Lehenago alargunak berriz ezkontzen zirenean arranak ipintzen edo jotzen omen zitzaizkien. Julianek kontatzen du Urkiolan ikusi berri duela antzeko egoera.

**6. Aita zapatagilea**

- **Erref:** ARA-006/044
- **Iraupena:** 0:02:15. **Hasi:** 00:58:20. **Bukatu:** 01:00:35
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ekonomia eta industria » Industria motak » Zapatagintza

**Laburpena:**

Margaritaren aitak zapata denda zuen eta amak ere laguntzen zion. Zapatak bertan egiten zituzten. Bortzegiak ei ziren euren espezialitatea. Oinetako onak egiten zituztela aipatzen dute. Nola egiten zituzten oinetakoak neurrira.

## 7. Oinetakoak nola garbitu eta sikatu

- **Erref:** ARA-006/046
- **Iraupena:** 0:01:04. **Hasi:** 01:01:40. **Bukatu:** 01:02:44
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa eta oinetakoak

### Laburpena:

Aitak erakutsita, ondo garbitu behar izaten zituzten oinetakoak. Eta bustita zeudenean, haizetan sikatu; inoiz ere ez sutondoan ipinita.

## 8. Aitak larrua osorik ekartzen zuen zapatak egiteko

- **Erref:** ARA-006/047
- **Iraupena:** 0:01:36. **Hasi:** 01:02:44. **Bukatu:** 01:04:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ekonomia eta industria » Industria motak » Zapatagintza

### Laburpena:

Margaritaren aitak, zapatak egiteko, larrua erosten zuen lehenbizi. Amak josten zituen, gero aitak zapatak egiteko. Zapatak saldu egiten zituen hasieran aitak, baina segituan konpontzera ekartzen zizkiotela eta nahiago izaten zuen oinetakoak berak egitea, neurrira.

**Ahotsak.eus**-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

*2026-07-27*

**CC-by-sa | Ahotsak.eus**

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - [ahotsak@ahotsak.com](mailto:ahotsak@ahotsak.com)